forien / daß ehe man etwas von dem Pulver gewuft/ viel graufamere Schlachten vorgegangen.

Pasq. Go mogen fie fich benn berum fchlagen/ fo lange fie wollen/ wir aber konnen indeffen dem Spiel zusehen / und unfere

Reflexions darüber machen.

Marf. Diefes wird nicht unterbleiben: Denn/wenn Pasquino und Marforio nicht mehr mit einander raifonniren folten/würde es gewiß unter die groften Bunderwerde zurechnen senn. Aniego aber mag es auff einmal genug fenn.

Pasq. Ich bin es zufrieden / weil nichts angenehmersift / als

die Abwechfelung des Redens und Stillschweigens.

Marf. Go halte denn einmal das Maul.

Pasq. Goldes wird gefcheben/ wenn du mir nicht mehr antworteft.

Que vierte Bespråch/

Zwischen

Dem Herkoge von Savoyen und dem Marschall de CATINAT.

Berg. von Sav. Wiehabtihr es denn so versehen/ Herr Marschall / daß ihr ben Carpi den Kurgern gezogen/ und von den Ranferlichen die erften Schlage befommen?

Catinat. Wie fommtes/daß Eu. Ronigliche Sobeiteine folthe Frage an mich ergeben laffen / da fie doch wohl wiffen / daß der Rrieg ein Spielift Darinnen man nicht allemahl gewinnen fan: Dieweil das Shicke der Menschen Thun nach seinem Gefallen dirigiret?

Gerg. von Sav. Offtermals aber lieget es an der Spieler eigenem Berfehen / daß fie von ihrem Begentheil Catinat. überwunden werden?

Catinata

Gert. V

feibr doch ge

y Siderheit

has man int.

abten folle.

whiteher Fud

dilbermane

leten laffen

Catinat.

Behet docto des

Ronig kicht combiniste

Franctreid Biemen too

fo viel Renter

wieder unfere

herry. lemablie vi Armeevor befor alid

Catina

Maleich and

ther and Ar

dannenhere

angen alle

Confolatio

OH# Sicilia

denfenner

tellige Be

nenbero hoffer begangene Fau Catinat. Offtermals heisset nicht so viel/als aflezeit/und dans nenhero hoffe ich nicht / daß mir ein einhiger Officier die geringste begangene Faute ben dieser Action werde benmessen können.

Sery. von Sav. Dem sen/wie ihm wolle/ so musset ihr doch gestehen/daß ihr diesesmal durch die allzugroß se Sicherheit betrogen worden/ unerachtet ihr wohl wisset/daß man im Felde weder schlassen/noch seinen Feind versachten solle. Absonderlich aber hätte sich ein alter Französisscher Fuchs/welchem die Italiänischen Schlupss-Winseld dermassen wohl bekant seynd/nicht so leichtlich ins Garn locken lassen sollen.

Catinat. Was ist es denn nun mehr/ gnådigster Herr. Bessehet doch der gange Verlust in wenig Mannschafft/ welche mein König leichtlich wiederum ersegen/ und an statt so viel hundert die combinirte Armee mit so viel tausenden verstäreten kan: Denn Franckreich ist ein Land/ allwo die Soldaten gleichsam aust den Bäumen wachsen/ also daß man nur daran schütteln darff/ so fallen so viel Reuter/ Musquetierer und Oragoner herunter/ als man wieder unsere Frinde benötbiget ist.

Gerg. von Sav. Ich wolte wünschen/daß auch allemahl so viel Commis-Brodt mit herunter siele / als die Armee vor eine Campagne von nothen hat / indem es uns besorglich hieranamersten fehlen wird.

Catinat. Drücket uns doch der Mangel nicht allein / sondern zugleich auch unsere Feinde. Zum wenigsten können die Spanier und Fransosen besser Hunger leiden / als die Deutschen / und dannenhero wird diesen auch der Magen am ersten zu murven aufangen / also daß sie des Krieges mude werden mussen.

Gertz. von Sav. Dieses könte auch noch zu unserer Consolation dienen / daß wir über Meer/absonderlich aber aus Sicilien mit nothdurfftigem Proviant versehen wers den können/dahingegen die Kanserlichen alles über das Inrollsche Gebürge mit großer Muhe und Kosten anschaffen

muffen.

et demails an

en/ fo lange fo

1/ und anion

Denn/wenn

et raisonni.

underwer,

control de

क्षराईशी वीड

bit mocht and

明治 4

ne felo

16 60

n fan:

efolia

mar

inthel

sting!

gefore diefe

mabren Mon

midt anfichen

evenn es that i

German

des rom E

hen Bedoch

ausder Mora

uniern Kein

ibecromden

Seit an ale

reid mat

nige die Ka

mid ide

persidere at

den/ wenn po brud zuchur

herry

Catina

gel was mo ther schools

fondern de

dem Hers

3:Ething

undiemond here

gre Benf

Pennes By

Merina

Meket fi

trudtion

gelaffen.

Catana

mussen. Ach wenn wir nur nicht die ersten Schläge bestommen hätten/ welche mir nichts gutes prognosticiren/ indem das gemeine Sprichwort saget: Man solle sich vor der ersten Ohrseige hüten/sowerde man die zweyte niemals zu fürchten haben. Uber dieses psleget der erste Vortheil auff Seiten der Uberwinder den Muth ungemein sehr zuvermehren / den Uberwundenen aber denselben zusschwächen.

ckern/nicht aber ben den tapfferen Frankosen/ welche sich einen so geringen Rauch nicht beissen lassen/ und welche mit den vormahlisgen heldenmäßigen Römern sagen: Vincere & vinci Romaest. Eu. Königl. Hoheit haben den Krieg mit dem Spiele vers glichen. Nun aber wissen sie wohl/ daß ein kluger Spieler seinen Gegentheil zum öfftern im Ansange mit Wissen gewinnen lässet/ damit derselbe desso sicherer wird/ dem wandelbaren Glücke desso mehr trauet/ und also durch seine Sicherheit zulest ausgebeutelt wird.

Gern. von Sav. Wir mussen sogut trosten/als wir können. Unterdessen hat sich mein herr Better/Pring Eugenius, durch diese Rencontre bereits in grossen Credit geset/und es scheinet/als ob das Glücke/so Ihn in Ungarn wieder die Türcken begleitet/noch immersort auff seiner Seite sen.

Catinat. Er hat es aniepo nicht mit Poltrons, unter welchen den Türcken billig der Rang gebühret / sondern mit Frankosen zuthun/welche bishero genugsam erwiesen/daß sie an Mannhafftigsteit und Krieges-Ersahrung allen andern Nationen in gang Europa vorgehen.

Gern. von Sav. Vergönnet mir/daß ich / nach eurem Exempel/auch etwas Lateinisches in den Discours einmische/wenn ich im Schertz sage: Propria laus sordet.

Catinat. Eu. Königl. Hoheit vergonnen mir / daß ich sage/es gebore

gehore dieses Sprichwort zu der Pedanterie, nicht aber zu der wahren Morale: Dennswarum solte einem honnet homme nicht ansiehens seine eigene Qualitäten und Tugenden zu lobens wenn es nur ohne Vanite und Ambition geschiehet?

Gern. von Sav. Eine solche Art des Selbst-Lobes/welsches vom Ehrgeig bestrent/mochte ich wohl practiciren sehen. Jedoch wir wollen uns inkeinen weitläufftigen Streit aus der Morale einlassen. Indessen ist dieses gewis/daßwir unsern Feind nicht mit Lorten / sondern mit der That überwinden müssen. Ich kenne die Deutschen von der Zeit an/als ich noch ihr Alliirter wieder die Krone Franckereich war/ und dannenhero weiß ich auch wohl/ daß derjenige die Fäusse brauchen mußwer sich ihrer erwehren will.

dem ich schon manchen blutigen Dans mit ihnen gehalten. Ich versichere aber / daß wir die Hände nicht in den Schoß legen wolsten/ wenn sich die geringste Gelegenheit zeiget, unserm Feinde Absbruch zuchun.

Hern, von Sav. Unterdessen haben wir die Zeit fruchtloß zugebracht / und den Deutschen gute Ruhe gelassen.

Catinat. Eu. Königliche Hobeit vergeben mir / wenn ich sage/was massen es die Krieges-Raison erfordere/daß derzenige/welther schon besiget/was er verlanget/nicht Ursache habe/ offensive,
sondern defensive zu gehen. Indem wir nun schon Meister von
dem Hersogthum Mepland sevnd / welches der Känser als ein
Reichs- Eehn zuerobern trachtet/ so dirsten wir nur warten/ bis
uns iemand in unserm Eigenthum attaquiret.

Gerg. von Sav. Hierinnen kanich euch keineswes ges Benfall geben. Wenn ein Fechter wartet / biß ihm feines Gegentheils Degen-Spiße auff der Brust stehet/so ister in großer Gefahr / sein Leben zu verlieren. Es ist allezeit sicherer/sich mit den Feinden außerhalb den Grensen

n folle fight

pente niemais

rife Dorthol

nein febru

melben zu

tilden Diff

fid) einen fo

in vormakli

rinci Roma-

Gride ver

opida fina

pinnen läfe

illiete velo

18gebenith

als wit

Dring

Credit

in Una

auffite

not liber den

fifden Ambaff

fte Beit gehabt

iden mit blut.

die Engelländer

Snicke ichon von

mit Ergreiffung

mofie fchlagen

fonagen gefüh

net Ernst fent

Modenapplic

Franctreich Di

er in seinem &

wird er fcon a

gebrauchen in

viren/foic grt

Enfinder han

bigen / wenn

Davite mie es

Derewegen be

trivarten/zum

Winters übe

verrichten f

trigl. Hoheir

fie fonften ice

herr.

Urface foli

durch Itali mich niema

gewesen.

Catinat.

Benherum zu schlagen / als sich dieselben zu nahe auff den Bals kommen zu laffen / welches ben gegenwartigen Conjuncturen insonderheit vor die Krone Franckreich und Spanien nothigift. Man weiß wohl / wie geneigt die Menlander vor das Saus Defferreich fennd/und wie leichtlich fie die Waffen wieder uns felbst ergreiffen fonten/ falls die Ranferlichen in die fes Bergogthum mit bewehrter Sand eingedrungen. Burden wir nicht aledenn unfer temporifiren / welches sonften wieder der Frankosen Humeur ift/ tum allerhöchsten beklagen/ und uns zum Gelächter vor hang Italien machen / allwo die Frankofen außerdem nicht biel angenehmer sennd / als die Schweine in den Juden-Baufern. Hierzu kommet noch dieses / daß man den Pringen von Vaudemont, ale Menlandifden Gouverneur, nicht allerdings trauen darff: Denn ob fich derfelbe icon nach des Königs in Spanien Absterben alsofort vor den Derkogen von Anjou erklaret hat : Go weißman bod nicht/was in dem innerften Grunde feines hergens verborgen ift/weil fattfam bekant/daß er bem Saufe Defferreich federzeit fehr affectioniret gewesen/welche Zuneigung vieleicht durch die Beranderung des Gluckes und eine bequeme Gelegenheit wiederum erreget werden fonte. Bum wenigsten ift diefes gewiß/ daß solder Staats - Ministre cines unbeständigen Gemuthes fenn muffe / welches fich zu unferm Machtheil ben fo bewandten Umffanden in einem Augenblick wiederum andern konte. Endlich ist unsere Inaction und Berzögerung defrwegen gefährlich/ weil es mittlerweile auch/allem Unfehennach / init den Engellandern und Hollandern zur Ruptur fommen dörffte / da wir denn abermals zwen machtige Potengen auffden Sals bekommen/ und folglich wenig Mannschafft mehr nach Italien beordern können. Hingegen aber hatten wir diefen verwichenen Sommer / indem sothane bende Nationen noch

noch über den Krieg deliberiret/ und fich burch den Frangofifchen Ambassadeur, Comte d' Avaux amusiren lassen/bie bes fte Zeit gehabt/unfer Dessein auszuführen/ und die Deut-

ichen mit blutigen Kopffen nach Saufe zu jagen.

Catinat. Eu. Ronigl. Sobeit machen fich feine Gorge. Che die Engellander und Sollander aufffteben/wollen wir das Frife Sticte ichon verzehret haben. Wer fie befchuldiget / baf fie fich mit Ergreiffung Der Waffen übereilen/ Der thut ihnen febr unrecht/ und fie schlagen nicht eber aus/ bif fie zuvor ein halb Dugent Ba-Ronaden gefühlet: Dabero jener Sollander fragete / ob es Schers oder Ernst fenn folte / als ihm fenn Nachbar die Hand auff ven Backen appliciret hatte. Weil nun der fluge Monarche von Franckreich die Gemuithe Meigung diefer Rationen/mit welchen er in seinem Leben so viel zu demeliren gehabt/allzuwohl fennet/fo wird er schon gegen dieselben ferner weit eine folche Conduite gugebrauchen wiffen/ daß fie fich fo balde noch zu feinem Rriege refolviven / wie groß auch ihre Præparatoria hierzu zu fenn fcheinen. Enfin der Sunger wird die Ranferlichen ichon gur Retirade nos thigen / wenn fich nur die meiften Italianischen Stati nebst dem Papfte/wie es das Unfebenhat / bey der Neutralität erhalten. Derowegen belieben Eu. Ronigl. Sobeit der Zeit mit Gedult zu erwarten/zumahlen/ da sie wohl wissen / daß man in Jtalien des Winters über eben so twohl/ als des Sommers/ tapffere thaten verrichten fonne/ und wundert es mich nicht wenig / daß Eu. Ros nigl. Soheit aniepo fo viel Furcht von fich fpiiren laffen/ anerwogen fie fonften iederzeit mit einem fonderbaren Selden - Muth begabet gewesen.

Berg. von Sav. Ich weißes selbsten nicht/was die Urfache folder Rleinmuthigfeit ift. Diefes aber fan ich nicht leugnen / daßich unterweilen einige Gewiffens - Angft empfinde/obid nemlich/als Vicarius des Romifden Reichs durch Italien/die Waffen mit Recht wider den Ranfer/der mich niemals beleidiget / ergreiffen konne / absonderlich da

(F 2

die



nake aut ha nartigm Ca

andreid mo

e geneige die

monte laine

onten/falls

htter from

fet tempo.

umenriff/

later vor

rdemnide

वा निर्मात

man den

ouverneur,

Telbe iden

tor der

nan dob

end ber

erreid

ta bie:

reduc

Are (is

師師

didit

mere

eil (8

awit

自於

9th North

icuch

Die Urfache/ warumman Rrieg führet / auffder Gvantichen und Krankofischen Seite so übel gegrundet zu fenn Scheinet.

Eu. Ronigl. Hobeit meffen es nicht dem Mangel Catinat. Des Respectes ben/ wenn ich über diese engbereige Restexions lachen muß. Sie bedencken doch / daß fie an Ludwig dem Gvoffen einen folden Schwager baben/der fo wohl über feine Weinde / als and über sein Bewissen triumphiren fan / welches eine Marque genereufer Semuther ift. Diefem folgen fieiederzeit nach / und Diesen laffen fie das Dufter aller ihrer rühmlichen Thaten fenn / fo werden fie erfahren/ daß ihnen durch mich/ als Dero unterthänigffen Diener/nicht übel gerathen worden/ welcher fich wegen presfanter Affairen genothiget befindet/vor diefesmal von Gu. Ronigf, Sobeit Urlaub zu bitten.

Berg. von Sav. Lebet wohl/ und bemühet euch/ eure Renommee nicht allein zuerhalten/ fondern auch tage

lid zuvergrößern.

Carinat. Biergumerde ich feine beffere Belegenbeit finden/ als unterm Commando Eu.' Ronigl. Hobeit/ welche durch eine wirdige Bahl Konig Ludwigs des Groffen zum Generalishmo in Italien bestellet worden/ und Dero beharrlichen Gnade ich mich in tiefffter Unterthänigfeit empfehle. an an an andamus aprismis

ব্যাত ই ব্যাত

Que fünffte Bespräch/ fie fonsten iederzeit mit einem nichtigen Delden Mant begabet

Dem Turckischen Känser und dem Upface folder Richell THIN

Turd. Käyfer. Wollen wir nicht ein Dand-Feffanffellen/weil die Ehriffen wiederum angefangen baben/mit einander Krieg zu führen? genen gentanlad alatien Glat

Muffes.

Denn mas fon

und des beilig

Erde ermorde

Tard. 2

Obie himaet

meite Ranfe

beomemite 3

magen/und

Write da du

stande und

diesem Ro Muffii.

balte vielmel

tion. Bi Mahomet ut

Stilleifandes

Erinnerung

dergelegten T

mal so un Bunde &

Groffean winnes lei

Olide mi

that high etfreuet:

mat autro

mitpes 3

mirrare

Turd